

Feldspritzen -teile

Kontakt
07021/7377-0
info@rauserta.de



Ersatzteile
passend zu
Rau,
Kverneland,
Amazone

Rau Serta hat alles für Ihre Spritzen



Sie finden bei uns alle Flüssigkeitsführende Teile,
passend für Pflanzenschutzspritzen der Hersteller
Rau - Kverneland und Amazone



Wir bieten Ihnen Umrüstsätze für komplettete Armaturen für
die meisten am Markt befindlichen Spritzenfabrikate

**Sie erhalten bei uns umfangreiche technische Beratung
bei der Problemsuche an den Spritzgeräten Ihren Kunden**



**Sprechen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne
07021/7377-0**



INHALTSVERZEICHNIS

› TEILE PASSEND ZU RAU, KVERNELAND, AMAZONE	4	› TEILE PASSEND ZU RAU UND KVERNELAND	14
Kolbenmembranpumpen	4	M-Zwischenstücke (blau)	15
2- Kammer Kolbranpumpen 15 bar	4	M-Endstücke (blau)	15
4- Kammer Kolbranpumpen 15 bar	4	Deckel mit Entlüftungs- und Schnüffelventil	15
6- Kammer Kolbranpumpen 15 bar	4	Neu Deckel	15
Neu Bertolini Kolbenmembranpumpen mit 5 Kolben	4	Hydraulikzylinder	15
Neu Bertolini Kolbenmembranpumpen mit 6 Kolben	4	Neu Stecktüllen	16
Regler	5	Stecktüllen mit Schlauchanschluß	16
Regler für kleine Durchflußmengen ohne Gleichdruck- einrichtung	5	Stecktüllen mit BSP-Gewinde und NPT-Gewinde	16
Regler für große Durchflussmengen mit Gleichdruck- einrichtung	5	Stecktüllen mit BSP-Innengewinde	17
Regler für große Durchflussmengen mit Gleichdruck- einrichtung	5	Stecktüllen mit Gewinde	17
Regler für getrennte Armaturen mit Gleichdruckeinrich- tung	6	Winkelstecktüllen 90°	17
Druckregler für elektrische Fernbedienungen	6	Neu Fittings	18
Elektrischer Proportionalregler	6	Banjo Fittings	18
Neu Armaturzubehör	7	Fittings für Modular-Fit und Quick-Fit Ventile	18
Armaturenabschlußdeckel und Armaturenabschlußkap- pen	7	Neu Stülptüllen	19
Armaturenadapter	7	Stülptüllen mit Schlauchanschluß	19
Schwenktüllen	7	Winkelstülptüllen 90°	19
Gleichdruckaufsätze und notwendiges Zubehör	8	Neu T-Stücke	20
Zahnringe und Segmentdichtungen	8	Neu Kreuzstücke	20
Druckfiltereinsätze	8	Neu Erweiterungen/ Reduzierungen	21
Saugfiltereinsätze	9	Erweiterungen/ Reduzierungen male	21
Ventile	9	Erweiterungen/ Reduzierungen Female	21
Fassfilterhähne	10	Neu Blindstopfen und -kappen	22
Neu Armatur-Umbau	11	Blindstopfen	22
Verteilerarmaturen	12	Blindkappen	22
<i>Umrüstsätze elektrischer Regler für alle Typen von Spritzen</i>	12	Neu Steckstülptüllen 90°	23
<i>Umrüstsätze von EV und EVD-Armaturen auf Modular- Fit Ventile (MFV) mit Telemat Bedieneinheit</i>	13	Neu Winkelreduzierungen AS24/AS20	23
Vor dem Umbau	13	Neu Fittings mit BSP-Innengewinde für Kugelventil 5-Wege 2"	24
Nach dem Umbau	13	Neu Fittings mit BSP-Außengewinde für Kugelventil 5-Wege 2"	24
Ersatzteilliste		Neu Erweiterungen / Reduzierungen für Kugelhahn 5-Wege 2"	25
Wörterverzeichnis		Neu Verbindungen für Kugelhahn 5-Wege 2" mit dem AS-Stecksystem	25
Allgemeine Geschäftsbedingungen		Neu Adapter für ARAG® Fittings	26

› KOLBENMEMBRANPUMPEN

2- KAMMER KOLBRANPUMPEN 15 BAR

Bezeichnung	Art.-Nr.
Kolbranpumpe 70 Liter	RS 37239
Kolbranpumpe 100 Liter	RS 37240
Kolbranpumpe 120 Liter	RS 37241



**Benötigen Sie
mehr Info?**
Rufen Sie uns an :
07021/7377-0

4- KAMMER KOLBRANPUMPEN 15 BAR

Bezeichnung	Art.-Nr.
Kolbranpumpe 140 Liter	RS 37242
Kolbranpumpe 200 Liter	RS 35088
Kolbranpumpe 260 Liter	RS 81622



6- KAMMER KOLBRANPUMPEN 15 BAR

Bezeichnung	Art.-Nr.
Kolbranpumpe 380 Liter	RS 82654

BERTOLINI KOLBENMEMBRANPUMPEN MIT 5 KOLBEN

Baureihe POLY 2210

Eigenschaften

- Max. Förderleistung: 210 l/min
 - Max. Druck: 15 bar
- Ebenfalls haben wir im Programm komplette Bertolini Pumpen aller Größen, natürlich auch mit den dazu gehörenden Ersatzteilen.

Art.-Nr.: RSBERT556000973

Neu im Katalog



BERTOLINI KOLBENMEMBRANPUMPEN MIT 6 KOLBEN

Baureihe POLY 2260

Eigenschaften

- Max. Förderleistung: 260 l/min
- Max. Druck: 15 bar

Ebenfalls haben wir im Programm komplette Bertolini Pumpen aller Größen, natürlich auch mit den dazu gehörenden Ersatzteilen.

Art.-Nr.: RS 61013

Neu im Katalog



› TEILE PASSEND ZU RAU, KVERNELAND, AMAZONE

› REGLER

REGLER FÜR KLEINE DURCHFLUSSMENGEN OHNE GLEICHDRUCKEINRICHTUNG

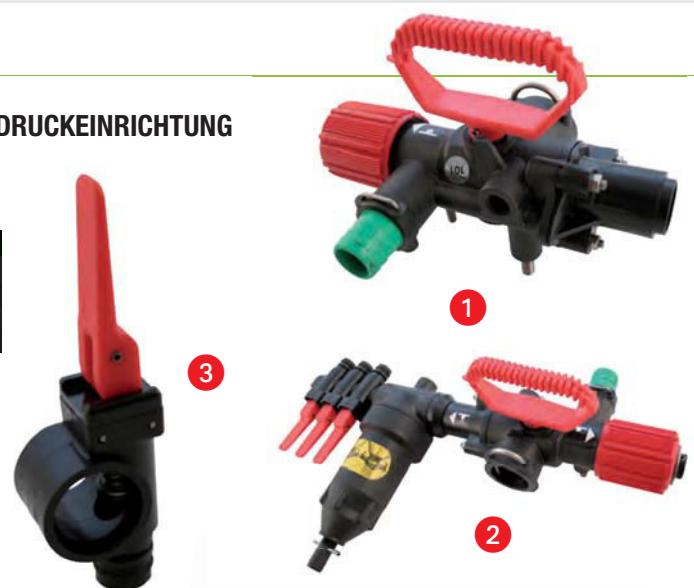
Eigenschaften

- Mit Anschluss für Einfachhahn Ø 33 mm.

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Regelkörper	1	RS 32726
Druckregler 3 H + DF	2	RS 31473
Druckregler 5 H + DF		RS 31474
Schnellschlusshahn	3	RS 01400

Merkmale

- Druckregulierschraube rot.
- Querschnittsregelung mit integrierter Rücksaugung.
- Druckfilter mit manueller Reinigung, für Pumpen bis 120 l/min.



REGLER FÜR GROSSE DURCHFLUSSMENGEN MIT GLEICHDRUCKEINRICHTUNG

Eigenschaften

- Mit Anschluss für Doppel- und Gleichdruckhahn Ø 45 mm.

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Regelkörper	1	RS 32772
Regler 3 H + DF + Gleichdruckeinrichtung	2	RS 31479
Regler 5 H + DF + Gleichdruckeinrichtung		RS 31480
Gleichdruckdosierhahn	3	RS 21920

Merkmale

- Druckregulierschraube rot.
- Querschnittsregelung mit integrierter Rücksaugung.
- Druckfilter mit manueller Reinigung, ohne Hahn für Druckrührwerk.



REGLER FÜR GROSSE DURCHFLUSSMENGEN MIT GLEICHDRUCKEINRICHTUNG

Eigenschaften

- Mit Anschluss für Doppel- und Gleichdruckhahn Ø 45 mm.

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Regelkörper	1	RS 32772
Regler 4 H + DF + 3x Gleichdruckeinrichtung	2	RS 31475
Regler 6 H + DF + 5x Gleichdruckeinrichtung		RS 31476
Regler 7 H + DF + 6x Gleichdruckeinrichtung		RS 31477
Regler 9 H + DF + 8x Gleichdruckeinrichtung		RS 31478
Gleichdruckdosierhahn	3	RS 21920

Merkmale

- Druckregulierschraube rot.
- Querschnittsregelung mit integrierter Rücksaugung.
- Druckfilter mit Selbstreinigung, Hahn für Rührwerk.



REGLER

REGLER FÜR GETRENNTE ARMATUREN MIT GLEICHDRUCKEINRICHTUNG

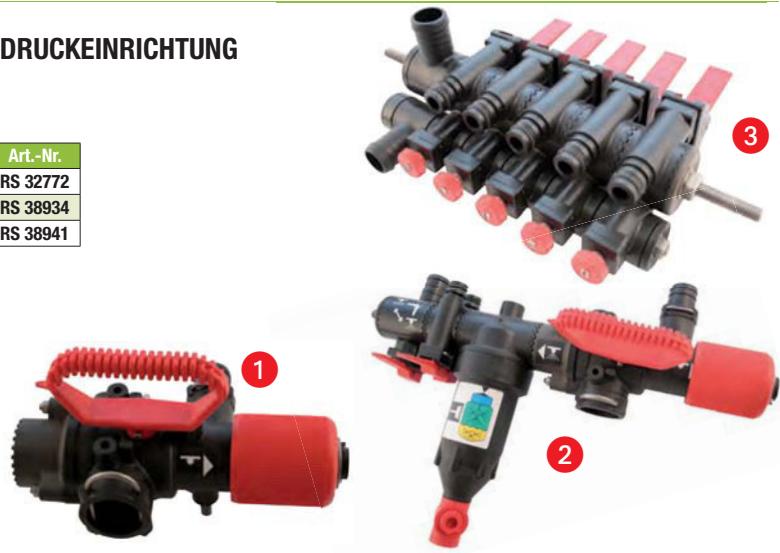
Eigenschaften

- Gleichdruckeinrichtung getrennt vom Regler.

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Regelkörper	①	RS 32772
Regler komplett	②	RS 38934
Verteilerarmatur 5 Tb.	③	RS 38941

Merkmale für RS38934

- Mit Hahn für Druckrührwerk.
- Mit Hahn zum Spülbehälter füllen.
- Mit Abstellhahn 1".



DRUCKREGLER FÜR ELEKTRISCHE FERNBEDIENUNGEN

Eigenschaften

- Mit Stellmotor.

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Regler komplett		RS 31471
Regelkörper	①	RS 34744
Regler komplett	②	RS 39239

Merkmale

- Bei RS 34744 + RS 31471, Druckregler mit 1 Hahn 24 mm für Druckrührwerk und 1 Schwenktülle 1".
- Bei RS 34744 + RS 39239, Druckregler mit 1 Doppelhahn 20 mm und 1 Abstellhahn 1".



Achtung:

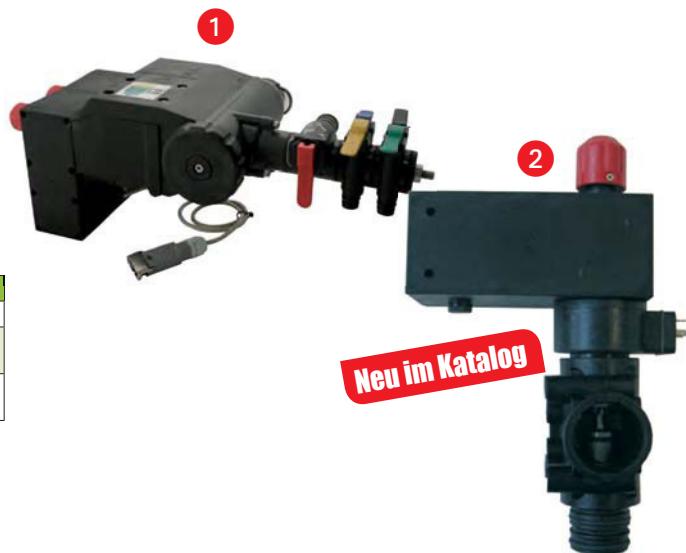
Für alle aufgeführten Baugruppen, Pumpen und Regler erhalten Sie bei uns auch Einzelteile.
Auch für Ersatzteile der älteren Regler, Pumpen und Armaturen sind wir für Sie ein kompetenter Ansprechpartner.

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne.



ELEKTRISCHER PROPORTIONALREGLER

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Elektrischer Proportionalregler 300 l/min	①	RS 80388
Elektrischer Proportionalregler 400 l/min Motor vorne Schaltzeit 12 s.		RS 81746
Elektrischer Proportionalregler 400 l/min Motor links Schaltzeit 8 s.	②	RS 82200



› TEILE PASSEND ZU RAU, KVERNELAND, AMAZONE

Neu im Katalog

› ARMATURZUBEHÖR

ARMATURENABSCHLUSSDECKEL UND ARMATURENABSCHLUSSKAPPEN

Eigenschaften

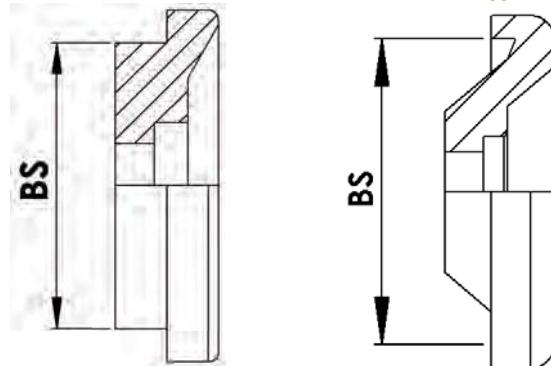
- Die Abschlussdeckel und Abschlusskappen werden zum Verschließen der mechanischen Armaturen benötigt.
- Material: POM, POM GF25, Aluminium-druckguss eloxiert.

BS	Ausführung	Art.-Nr.
36	Abschlussdeckel 36 Abschlussdeckel zum Verschließen von Reglern und Armaturen mit 36 mm Anschlussquerschnitt Material: Aluminiumdruckguss eloxiert	RS 14013
36	Abschlusskappe 36 Abschlusskappe zum Verschließen von Reglern und Armaturen mit 36 mm Anschlussquerschnitt Material: POM	RS 32969
36	Abschlussdeckel 36 mit 2-fach Innengewinde G $\frac{1}{4}$ " Abschlussdeckel zum Verschließen von Reglern und Armaturen mit 36 mm Anschlussquerschnitt Gewindeanschlüsse zur Druckabnahme Material: POM GF25	RS 47231
24	Abschlussdeckel 24 Abschlussdeckel zum Verschließen von Reglern und Armaturen mit 24 mm Anschlussquerschnitt Material: POM	RS 39827
24	Abschlusskappe 24 Abschlusskappe zum Verschließen von Reglern und Armaturen mit 24 mm Anschlussquerschnitt Material: POM	RS 02741



Abschlussdeckel

Abschlusskappe

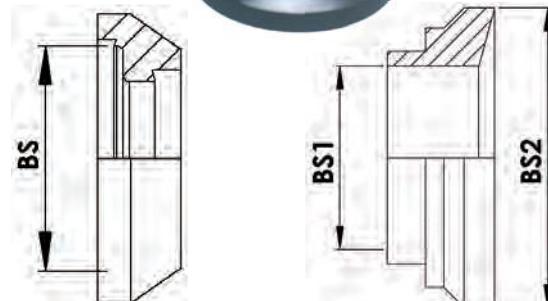


ARMATURENADAPTER

Eigenschaften

- Adapter zur Kombination unserer Anschlusssysteme mit 36 und 24 mm Anschlussdurchmesser.
- Material: POM.

BS	Ausführung		Art.-Nr.
	1	2	
24	36	Adapter 36/24 Adapter zur Verbindung von Reglern und Armaturen mit 36 mm Anschlussquerschnitt mit Reglern und Armaturen mit 24 mm Anschlussquerschnitt	RS 31004
24	36	Adapter 24/36 Adapter zur Verbindung von Reglern und Armaturen mit 24 mm Anschlussquerschnitt mit Reglern und Armaturen mit 36 mm Anschlussquerschnitt	RS 31006

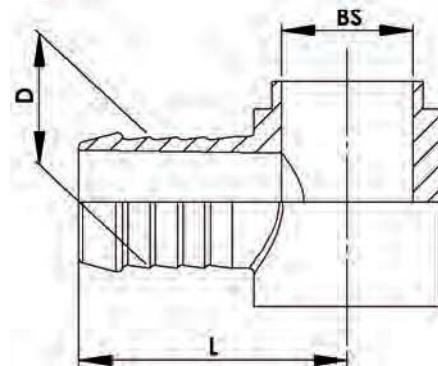


SCHWENKTÜLLEN

Eigenschaften

- Als Zulauf in mechanischen Armaturen.
- Als Zulauf in Armaturen unseres elektrischen 3-Wege-Ventils.
- Als Abgang aus unseren Gleichdruckeinrichtungen.
- Max. Druck: 15 bar.
- Einlass-Ø: Stülpfüllenanlass 24 mm und 36 mm.
- Material: POM GF 25, POM.
- Schwenktüllen werden innerhalb von Teilbreitenarmaturen als Zulauf- bzw. Rücklauffüllen verwendet.

Bezeichnung	BS	D (mm)	L (mm)	Verwendung	Art.-Nr.
Schwenktüle 36/ Ø26/offen	36	26	55	Als Schlauchanschluss innerhalb von Armaturen im 36mm Baukastensystem	RS 39778
Schwenktüle 24/ Ø24/geschlossen Kompakte, kurze Ausführung	24	24	49	Als Abschluss und als Schlauchanschluss von Armaturen im 24mm Baukastensystem	RS 18806
Schwenktüle 24/ Ø24/offen	24	24	49	Als Schlauchanschluss innerhalb von Armaturen im 24mm Baukastensystem	RS 39826
Schwenktüle 24/ Ø39/offen	24	39	128	Als Schlauchanschluss innerhalb von Armaturen im 24mm Baukastensystem	RS 41232



ARMATURZUBEHÖR

GLEICHDRUCKAUFSÄTZE UND NOTWENDIGES ZUBEHÖR

Eigenschaften

- Zum stufenlosen Einstellen des Gleichdrucks.
- Verwendbar bei mechanischen und elektrischen Ventilen.
- Max. Druck: 12 bar.
- Einlass-Ø: 24 mm.
- Auslass-Ø: 10 mm.
- Material: POM, PA, Inox Stahl: 1.4305, FPM-Dichtungen

Bezeichnung	Verwendbar mit:	L	Art.-Nr.
Gleichdruckaufsatz, lang	Elektrisches 3-Wege Ventil	54	RS 32972
Gleichdruckaufsatz, kurz	Mechanisches Doppelventil 36/AS20 und allen weiteren Doppelventilen	36	RS 18942
Kupplungsstück AS20 - Zur Verbindung des Ventils mit dem Gleichdruckaufsatz			RS 18805
U-Sicherungsstecker AS20			RS 21931

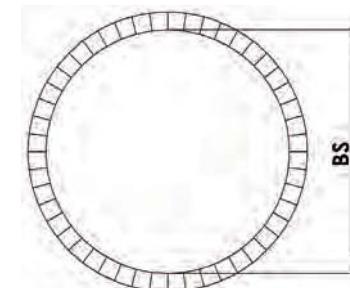


ZAHNRinge UND SEGMENTDICHTUNGEN

Eigenschaften

- Die Zahnringe werden zur verdrehsicheren Positionierung unserer mechanischen Abschaltventile 36 verwendet.
- Die Positionierung erfolgt in 15°-Schritten.
- Material Zahnringe: POM.
- Material Segmentdichtungen: AFM 32/2.

BS	Ausführung	Art.-Nr.
36	Zahnring 36 Zur Verdrehsicherung und Positionierung unserer mechanischen Abschaltventile mit 36mm Anschlussquerschnitt. Die Positionierung erfolgt in 15°-Schritten.	RS 39753
36	Halber Zahnring 36 Zur Verdrehsicherung und Positionierung unserer mechanischen Abschaltventile mit 36mm Anschlussquerschnitt. Die Positionierung erfolgt in 15°-Schritten. Die halben Zahnringe werden vor den Abschlussdeckeln eingebaut.	RS 39899
24	Segmentdichtung 24- Zum Abdichten unserer Ventile mit 24mm Anschlussquerschnitt	RS 22169
36	Segmentdichtung 36- Zum Abdichten unserer Ventile mit 36mm Anschlussquerschnitt	RS 14019



DRUCKFILTEREINSÄTZE

Eigenschaften

- Filtereinsatz aus nichtrostendem Stahl.
- Große Filterfläche trotz kompakter Bauweise.

Bezeichnung	Filtergewebe	Verwendbar mit:	Art.-Nr.
Druckfiltereinsatz kpl mit O-Ring 28 x 2 FPM 75	45 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,32 Drahtdurchmesser: 0,20	Druckfilter mit Ablasshahn Druckfilter mit Rückspülhahn	RS 14021
	65 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,25 Drahtdurchmesser: 0,18		RS 28842
	80 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,20 Drahtdurchmesser: 0,125		RS 39868
	100 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,15 Drahtdurchmesser: 0,11		RS 29491
Druckfiltereinsatz ERM	80 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,15 Drahtdurchmesser: 0,11	Elektrischer Proportionalregler 300	RS 47475
O-Ring 28x2 FPM 75			RS 47332



Benötigen Sie
mehr Info?
Rufen Sie uns an:
07021/7377-0

Neu im Katalog

› ARMATURZUBEHÖR

SAUGFILTEREINSÄTZE

Eigenschaften

- Filtereinsatz aus nichtrostendem Stahl.
- Große Filterfläche trotz kompakter Bauweise.

Bezeichnung	Filtergewebe	Verwendbar mit:	Art.-Nr.
Saugfiltereinsatz 1½"	45 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,32 Drahtdurchmesser: 0,20	Fassfilterhahn 3-Wege 1½"	RS 81702
	65 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,25 Drahtdurchmesser: 0,18	Fassfilterhahn 3-Wege 1½"	RS 36885
	80 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,20 Drahtdurchmesser: 0,125	Fassfilterhahn 3-Wege 1½"	RS 47688
Saugfiltereinsatz 1¾"	45 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,32 Drahtdurchmesser: 0,20	Fassfilterhahn 3-Wege 1¾"	RS 18767
	65 Maschen/Zoll Maschenweite: 0,25 Drahtdurchmesser: 0,18	Fassfilterhahn 3-Wege 1¾"	RS 36867
O-Ring 28 x 2 FPM 75			RS 47332



› VENTILE

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Magnetventil komplett mit Rückmeldung	①	RS 34886
Magnetventil komplett ohne Rückmeldung		RS 34887
Magnetventil ohne Rückmeldung - Magnet rund	③	RS 47274
Druckentlastungsventil	④	RS 41240
EVD-Ventil komplett mit integriertem DE-Ventil	②	RS 47055
Spriometer 0-12 Bar flüssigdüngerfest	⑤	RS 47846



› FASSFILTERHÄNDE

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Faßfilterhahn "S"	1	RS 06244
Faßfilterhahn "U2"		RS 32676
5-Wegehahn komplett 2"	2	RS 61127
5-Wegehahn komplett 1 1/4"	3	RS 61128
Dreiwegehahn komplett	4	RS 06208
Dreiwegehahn 1"	5	RS 39812
Ansaugfilter mit Ablaßhahn	6	RS 58970
Überdruckventil Quick-Fit 10 bar	7	RS 81493
Quick-Fit Ventil 2-Wege AS24 manuell	8	RS 80790
Druckfilter spülbar mit entsprechendem Filterelement 80 µ 260 l/min	9	RS 82790
Druckfilter spülbar mit entsprechendem Filterelement 80 µ 500 l/min	9	RS 82794
Druckfiltereinsatz Dfi 260 32 Maschen/Zoll (rot)	10	RS 82780
Druckfiltereinsatz Dfi 260 50 Maschen/Zoll (blau)	11	RS 82781
Druckfiltereinsatz Dfi 260 80 Maschen/Zoll (gelb)	12	RS 82782
Druckfiltereinsatz Dfi 260 100 Maschen/Zoll (grün)	13	RS 80783
Druckfiltereinsatz Dfi 500 32 Maschen/Zoll (rot)	10	RS 82784
Druckfiltereinsatz Dfi 500 50 Maschen/Zoll (blau)	11	RS 82785
Druckfiltereinsatz Dfi 500 80 Maschen/Zoll (gelb)	12	RS 82786
Druckfiltereinsatz Dfi 500 100 Maschen/Zoll (grün)	13	RS 82787



› TEILE PASSEND ZU RAU, KVERNELAND, AMAZONE

Neu im Katalog

› ARMATUR-UMBAU

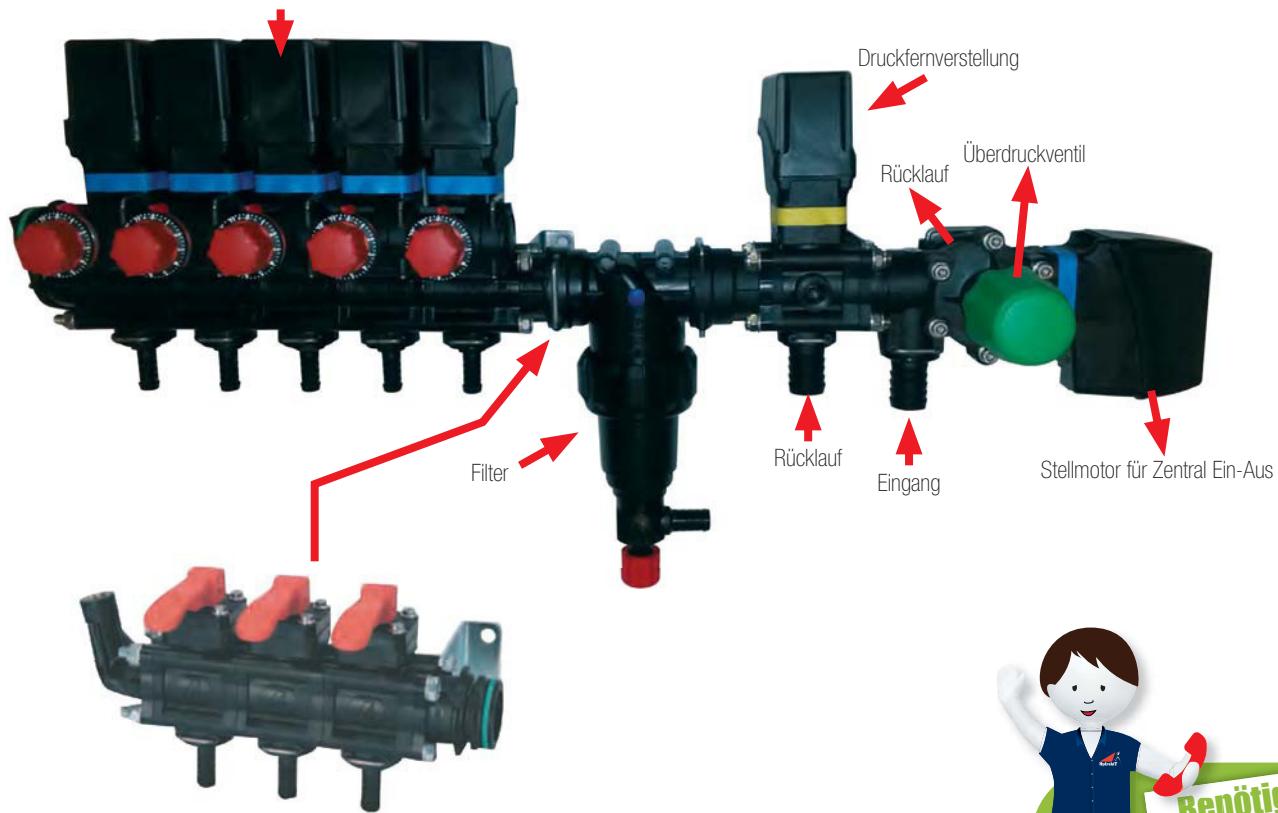
Sollten Sie Interesse am Umbau Ihrer mechanischen Armatur auf eine elektrische Armatur haben, so können wir Ihnen eine elektrische Fernbedienung anbieten.

Ausgestattet mit:

- Hauptschaltventil,
- Überdruckventil,
- elektrischer Zentral Ein-Aus Schaltung, mit und ohne Druckfernverstellung,
- Elektroventileinheit (Stellmotoren) 5 TB bis 9TB,
- Ventileinheit mit drei mechanischen Abschalthähnen,
- selbstreinigendem Filter mit 50 Maschen,
- Schaltkasten mit Zentral Ein-Aus Schaltung, mit und ohne Druckfernverstellung,
- einem integriertem Manometer bis 25 bar, und die passende Verkabelung dazu.



Elektroventileinheit



Benötigen Sie
mehr Info?
Rufen Sie uns an:
07021/7377-0



5 Teilbreiten mit Druckausgleich



Elektrische Armatur mit 3 Teilbreiten

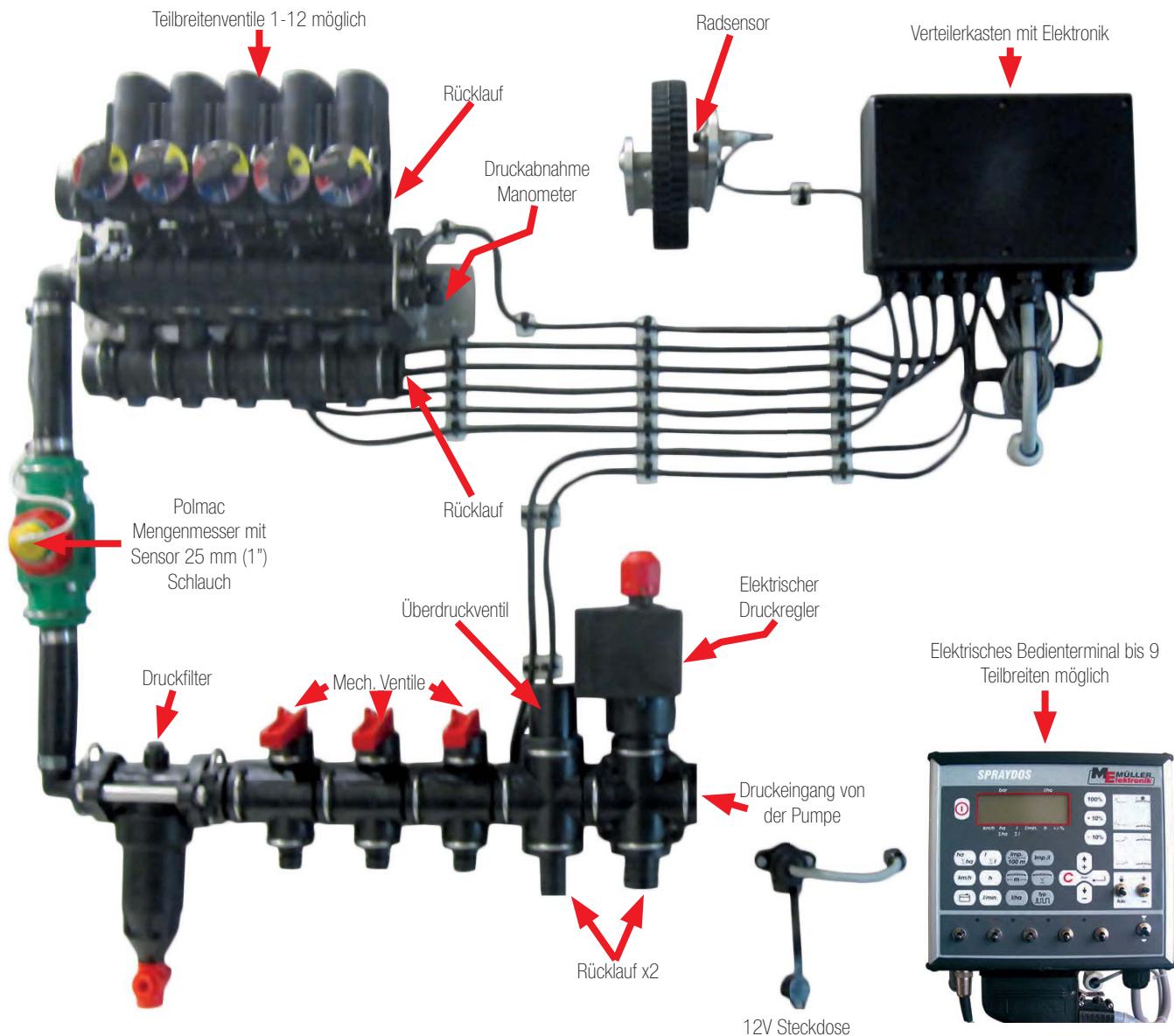
› VERTEILERARMATUREN

Beschreibung	Art.-Nr.
Verteilerarmatur EVD-Ventile 5 TB (Anbau)	RS 56478
Verteilerarmatur EVD-Ventile 7 TB (Anbau)	RS 56479
Verteilerarmatur EVD-Ventile 5 TB (GV)	RS 56464
Verteilerarmatur EVD-Ventile 7 TB (GV)	RS 56465
Verteilerarmatur EVD-Ventile 9 TB (GV)	RS 56466



› UMRÜSTSÄTZE ELEKTRISCHER REGLER FÜR ALLE TYPEN VON SPRITZEN

Art.-Nr.: RS 83079



› TEILE PASSEND ZU RAU, KVERNELAND, AMAZONE

› UMRÜSTSÄTZE VON EV UND EVD-ARMATUREN AUF MODULAR-FIT VENTILE (MFV) MIT TELEMAT BEDIENEINHEIT



- Beste Betriebssicherheit.
- Leicht zu wartende und einfach zu montierende Ventileinheiten.
- Einfaches Umrüsten.
- Einfache und zukunftssichere Ersatzteileversorgung.



Ihre elektrische Bedieneinheit Telemat, Telemat H und Telemat TX verwenden Sie einfach weiter.

Sollte der Ersatz

der Telemat Bedieneinheit erforderlich werden, ist der Weiterbetrieb der Modular-Fit Ventile direkt und problemlos mit der elektrischen Bedieneinheit Spraydos für 5 bis 9 Teilbreiten gesichert.

Beschreibung	Art.-Nr.
Ventileinheit MFV-Ventile 5 TB	RS 83470
Ventileinheit MFV-Ventile 7 TB	RS 83471
Ventileinheit MFV-Ventile 8 TB	RS 83472
Ventileinheit MFV-Ventile 9 TB	RS 83473
Ventileinheit für Amazone (Wird kein Steuerkasten benötigt)	RS 81318
Verlängerungskabel 6,5 m für Spannungsversorgung (Wird bei gezogenen Spritzen benötigt)	RS 83446



Ventileinheit (MFV)

VOR DEM UMBAU



NACH DEM UMBAU



› BEI UNS FINDEN SIE DIE NEUESTEN PRODUKTE IN DER PFLANZENSCHUTZTECHNIK FÜR ALLE FABRIKATE.

- Gerne stehen wir für jede Beratung und Preisauskunft zur Verfügung.



Elektrisches 3-Wege Zentralkugelhahn



Druckfiltereinsatz



Elektropneumatisches Teilbreitenventil



Elektrisches 2-Wegeventil



Elektropneumatisches Teilbreitenventil



Überdruckventil



260 Liter Kolbranpumpe mit Hydraulikantrieb



Bypass Armatur



300 Liter elektrischer Proportionalregler integriertem Überdruckventil und Druckfilter



Mechanischer 300 Liter Proportionalregler



Elektrischer Proportionalregler 400 Liter



Pneumatischer Düsenträgerschalter



Elektrischer 5-Wege Kugelhahn 11/4"



3" elektrischer 5-Wege Kugelhahn mit Banjofitting



Mechanischer 5-Wege Kugelhahn 11/4"



Elektrische Bedieneinheit 5 bis 9 Teilbreiten



400 Liter elektrischer Proportionalregler mit 2 elektrischen 2 Wegeventilen



Fittings, Verschraubungen, Steck und Stülptüllen sowie 2 und 3 Wege-Hähne



200 Liter mechanische Armatur Proportionalregler mit 5 Gleichdruckventilen



Mechanischer 200 Liter Proportionalreglerkörper

› TEILE PASSEND ZU RAU UND KVERNELAND

› M-ZWISCHENSTÜCKE (BLAU)

Zum Einbau
in Schlauch-
leitungen 1/2"

Art.-Nr.: RS 28321

› M-ENDSTÜCKE (BLAU)

Zum Einbau
in Schlauch-
leitungen 1/2"

Art.-Nr.: RS 45044

› DECKEL MIT ENTLÜFTUNGS- UND SCHNÜFFELVENTIL

- Umrüstsatz für Deckel RS00054 besteht aus:

Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Deckel	①	RS 50991
Gewindering	②	RS 37677
Füllsieb	③	RS P300116

Neu im Katalog



› DECKEL

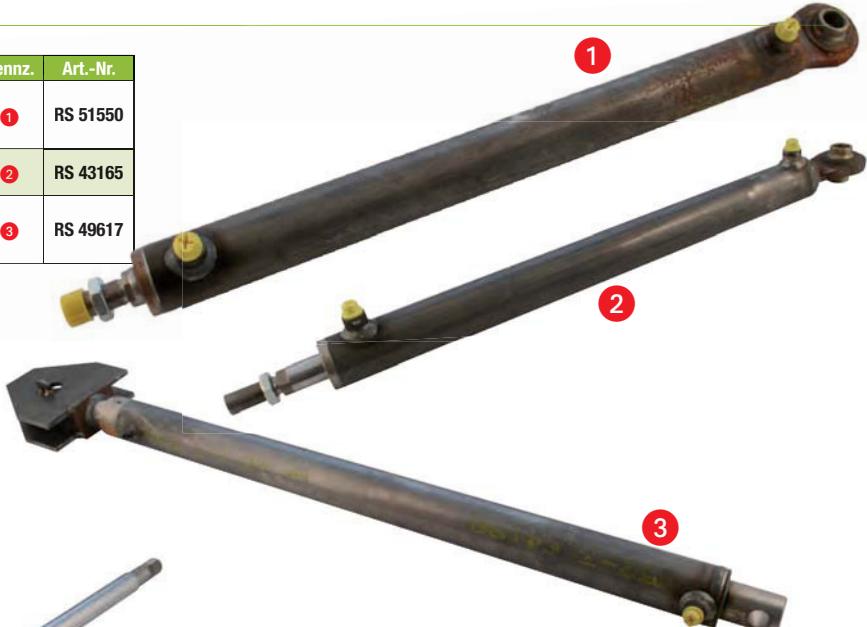
Bezeichnung	Kennz.	Art.-Nr.
Kralranddeckel	①	RS 19162
Schraubdeckel	②	RS 36102

Neu im Katalog



› HYDRAULIKZYLINDER

Beschreibung	Kennz.	Art.-Nr.
Hydraulikzylinder doppeltwirkend 28x40 Hub 470 mm Einbaumaß 662 mm für hydraulisch klappbare Feldspritzleitungen zum Ein- und Ausklappen.	①	RS 51550
Hydraulikzylinder doppeltwirkend 25x40 Hub 470 mm Einbaumaß 768 mm	②	RS 43165
Hydraulikzylinder einfachwirkend 40 Hub 715 Einbaumaß 990 Zur Höhenverstellung.	③	RS 49617



Dichtsatz

- Dichtsatz DK-2840 std3

Art.-Nr.: RS 55426



Kolbenstange
• Kolbenstange D25
Art.-Nr.: RS 38747

Weitere Hydraulikzylinder,
Kolbenstangen und Dichtsätze
passend zu Rau Feldspritzleitungen auf
Anfrage...
Fragen Sie uns, wir beraten Sie
gerne.



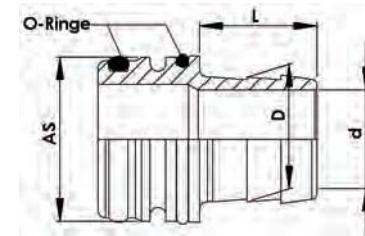
STECKTÜLLEN

Neu im Katalog

STECKTÜLLEN MIT SCHLAUCHANSCHLUSS

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Schläuchen.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.

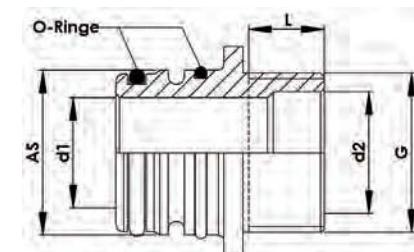


Bezeichnung	Stecktüllen kpl. mit O-Ring						Ersatz O-Ringe	
	AS	D (mm)	d (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS20/ø13 kpl	20	12	7	20	20	RS 11827	14,0 x 2,5 FPM 75	RS 37618
Stecktülle AS20/ø15 kpl	20	15	10,3	24	20	RS 00464	14,0 x 2,5 FPM 75	RS 37618
Stecktülle AS20/ø17 kpl	20	17	12	27	20	RS 81495	14,0 x 2,5 FPM 75	RS 37618
Stecktülle AS20/ø20 kpl	20	20	15	32	20	RS 34150	14,0 x 2,5 FPM 75	RS 37618
Stecktülle AS24/ø13 kpl	24	13	7	25	20	RS 81348	17,12 x 2,6 FPM 80	RS 83069
Stecktülle AS24/ø15 kpl	24	15	10,3	24	20	RS 80517	17,12 x 2,6 FPM 80	RS 83069
Stecktülle AS24/ø20 kpl	24	20	14	32	20	RS 81054	17,12 x 2,6 FPM 80	RS 83069
Stecktülle AS30/ø17 kpl	30	17	12	28	20	RS 33791	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ø20 kpl mit Ventilsitz 120°	30	20	15	32	20	RS 00420	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ø25 kpl mit Ventilsitz 120°	30	25	20,5	36	20	RS 81119	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ø33 kpl mit Ventilsitz 120°	30	33	26	36	20	RS 01399	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS40/ø20 kpl	40	20	15	36	20	RS 80353	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ø25 kpl	40	25	18	36	20	RS 04595	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ø33 kpl	40	33	26	31	20	RS 04581	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ø39 kpl	40	39	32	37	15	RS 06247	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ø46 kpl	40	46	38	31	5	RS 17409	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS50/ø39 kpl	50	39	34	33	5	RS 22040	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214
Stecktülle AS50/ø46 kpl	50	46	38	33	5	RS 17157	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214
Stecktülle AS50/ø50 kpl	50	50	42	38	5	RS 80464	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214

STECKTÜLLEN MIT BSP-GEWINDE UND NPT-GEWINDE

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Fittings mit BSP-Gewinde.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



Bezeichnung	Stecktüllen kpl. mit O-Ring						Ersatz O-Ringe		
	AS	G	d ₁ (mm)	d ₂ (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS30/G1/male kpl	30	G1	20	25	21,5	20	RS 80538	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/G1½/male kpl	30	G1½	20	38	21,5	20	RS 81136	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS40/G1/male kpl	40	G1	29	25	20	20	RS 80361	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/G1¼/male kpl	40	G1¼	29	32	20	20	RS 80398	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/G1½/male kpl	40	G1½	29	38	20	20	RS 81718	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/G1/male NPT kpl	40	G1	29	20	24	20	RS 83073	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS50/G2/male kpl	50	G2	38	47	25	20	RS 80610	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214

› TEILE PASSEND ZU RAU UND KVERNELAND

› STECKTÜLLEN

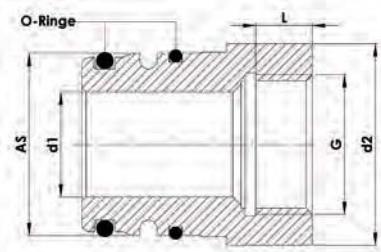
Neu im Katalog

STECKTÜLLEN MIT BSP-INNENGEWINDE

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Fittings mit BSP-Gewinde.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.

Stecktüllen kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe		
Bezeichnung	AS	G	d_1 (mm)	d_2 (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS30/ G1/female kpl	30	G1	20	42	20	20	RS 82465	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS40/ G1½/female kpl	40	G1½	29	56	18	20	RS 82219	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ G1/female kpl	40	G1	25	48	13,5	20	RS 83243	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ G2/female kpl	40	G2	29	67	17,8	20	RS 83407	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS50/ G1½/female kpl	50	G1½	35	56	27	20	RS 83310	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214
Stecktülle AS50/ G2/female kpl	50	G2	35	67	27	20	RS 83287	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214

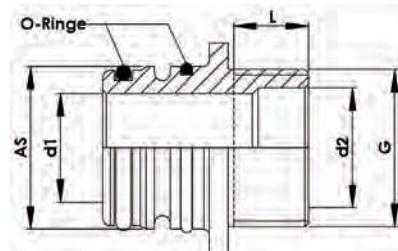


STECKTÜLLEN MIT GEWINDE

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Fittings mit Gewinde.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.

Stecktüllen kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe		
Bezeichnung	AS	G	d_1 (mm)	d_2 (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS40/ G1¼/female kpl	40	G1¼	25	G1¼	14	20	RS 82599	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ G1½/female kpl	40	G1½	29	G1½	16	20	RS 82219	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS50/ G2/male kpl	50	G2	35	47	27	20	RS 82944	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214
Stecktülle AS50 G1½/male kpl	50	G2	35	37,5	27	20	RS 82993	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214



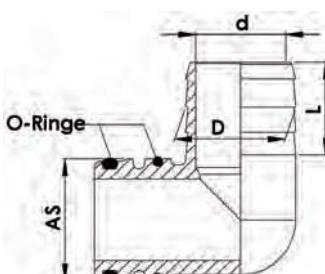
WINKELSTECKTÜLLEN 90°

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Schläuchen.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



Stecktüllen 90° kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe	
Bezeichnung	AS	D (mm)	d (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS30/ Ø20/90° kpl	30	20	15	31	20	RS 09178	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/Ø25/90° kpl mit Ventilsitz 120°	30	25	18	29,5	20	RS 08337	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/Ø33/90° kpl mit Ventilsitz 120°	30	33	25	27,5	20	RS 33793	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS40/ Ø20/90° kpl	40	20	15	28	20	RS 80352	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ Ø25/90° kpl	40	25	18	30	20	RS 09184	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ Ø33/90° kpl	40	33	26	27	20	RS 08874	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS40/ Ø39/90° kpl	40	39	34	27	20	RS 08275	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS50/ Ø39/90° kpl	50	39	34	27	5	RS 24891	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214
Stecktülle AS50/ Ø46/90° kpl	50	46	38	27	5	RS 17330	40,0 x 4,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214



FITTINGS

Neu im Katalog

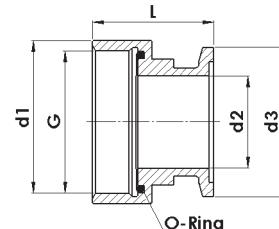
BANJO FITTINGS

Eigenschaften

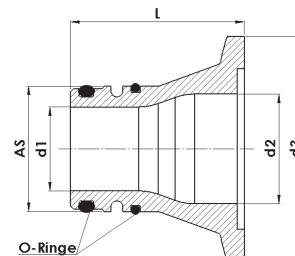
- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Fittings mit Banjo Fittings.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



Banjo Fitting kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe	
Bezeichnung	G	L	d ₁ (mm)	d ₂ (mm)	d ₃ (mm)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Adapter G2 3/4/Banjo 2" kpl Ausführung: Full Port	2 3/4	67	90	50,8	83	RS 82612	70,0 x 4,0 FPM	RS 32605



Banjo Fitting kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe	
Bezeichnung	AS	L (mm)	d ₁ (mm)	d ₂ (mm)	d ₃ (mm)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS40/Banjo 2" kpl	40	60	29	38	77,8	RS 82614	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628
Stecktülle AS50/Banjo 2" kpl Ausführung: Full Port	50	60	35	50,8	83,3	RS 83131	40,0 x 4,0 FPM 75 42 x 3,0 FPM 75	RS 18544 RS 41214

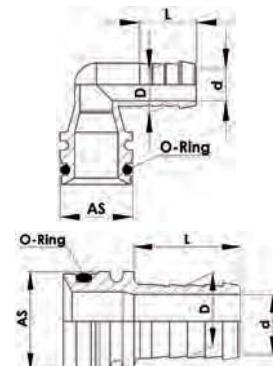


FITTINGS FÜR MODULAR-FIT UND QUICK-FIT VENTILE

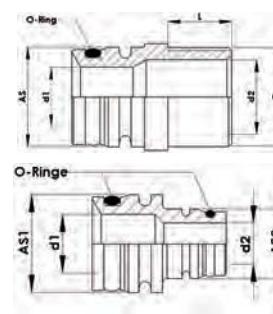
Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Schläuchen.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.

Stecktüllen mit Ventilsitz 120° kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe	
Bezeichnung	AS	D (mm)	d	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS30/ø20 kpl	30	20	15	32	20	RS 00420	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ø25 kpl	30	25	20,5	36	20	RS 81119	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ø33 kpl	30	33	26	36	20	RS 01399	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ø25/90° kpl	30	25	18	30	20	RS 08337	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ø33/90° kpl	30	33	25	27	20	RS 33793	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633



Stecktüllen mit Ventilsitz 120° kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe		
Bezeichnung	AS	G	d ₁ (mm)	d ₂ (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stecktülle AS30/ G1/male kpl	30	G1	20	25	21,5	20	RS 80538	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Stecktülle AS30/ AS24 kpl	30		20	24	14	20	RS 80378	25,0 x 4,0 FPM 75 18,0 x 2,5 FPM 75 17,12 x 2,6 FPM 80	RS 02633 RS 37621 RS 83069



› TEILE PASSEND ZU RAU UND KVERNELAND

› STÜLPTÜLLEN

Neu im Katalog

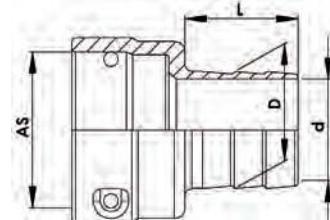
STÜLPTÜLLEN MIT SCHLAUCHANSCHLUSS

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Schläuchen.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



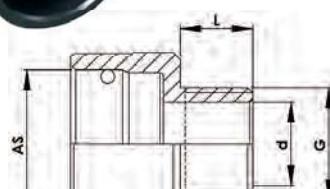
Stülpullen ohne Sicherungsstecker						Sicherungsstecker		
Bezeichnung	AS	D (mm)	d (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stülpulle AS20/ø12	20	12	7	20	20	RS 34237	AS20	RS 02752
Stülpulle AS20/ø15	20	15	9,5	24	20	RS 34236	AS20	RS 02752
Stülpulle AS20/ø17	20	17	12	27	20	RS 37238	AS20	RS 02752
Stülpulle AS20/ø25	20	25	18	38	20	RS 80572	AS20	RS 02752
Stülpulle AS24/ø15	24	15	10	27	20	RS 34230	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø17	24	17	12	27	20	RS 34229	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø20	24	20	14	27	20	RS 34227	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø25	24	25	20,5	32	20	RS 47934	AS24	RS 18545
Stülpulle AS30/ø20	30	20	15,5	28	20	RS 34234	AS30	RS 02632
Stülpulle AS30/ø25	30	26	20,5	31	20	RS 34233	AS30	RS 02632
Stülpulle AS40/ø20	40	20	15	35	15	RS 80354	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/ø25	40	25	18	35	15	RS 80357	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/ø33	40	33	28	32	15	RS 34232	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/ø39	40	39	34,5	32	15	RS 34231	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/ø40	40	40	31	38	15	RS 83967	AS40	RS 05241



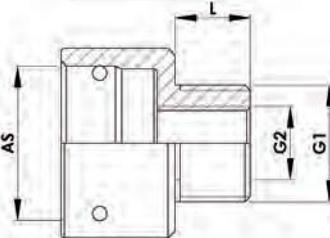
STÜLPTÜLLEN MIT BSP-GEWINDE

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit Fittings mit BSP-Gewinde.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF25.
- Dichtungen: FPM.



Stülpullen ohne Sicherungsstecker						Sicherungsstecker		
Bezeichnung	AS	G	d (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stülpulle AS24/G½/male	24	G½	14	26	15	RS 83403	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/G1/male	40	G1	24,7	21,5	15	RS 80362	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/G1½/male	40	G1½	38	24	15	RS 81158	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/G1/female	40	G1	30,3	21,5	15	RS 81749	AS40	RS 05241



Stülpullen ohne Sicherungsstecker						Sicherungsstecker		
Bezeichnung	AS	G1	G2	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stülpulle AS40/G1/male/G½ female	40	G1	G½	21,5	15	RS 81523	AS40	RS 05241

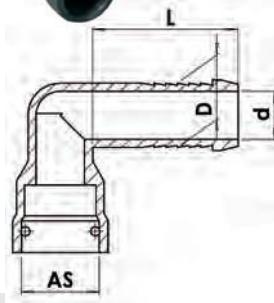
WINKELSTÜLPTÜLLEN 90°

Eigenschaften

- Zur Verbindung des Stecksystems mit handelsüblichen Schläuchen.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



Stülpullen 90° ohne Sicherungsstecker						Sicherungsstecker		
Bezeichnung	AS	D (mm)	d (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Stülpulle AS24/ø13/90°	24	13	7	34	20	RS 82250	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø15/90°	24	15	10	47	20	RS 80349	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø16/90°	24	16	12	40	20	RS 80780	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø17/90°	24	17	11	46	20	RS 81792	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø20/90°	24	20	15	45	20	RS 80350	AS24	RS 18545
Stülpulle AS24/ø22/90°	24	22	17	40	20	RS 80781	AS24	RS 18545
Stülpulle AS40/ø20/90°	40	20	14	41	20	RS 81659	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/ø25/90°	40	25	18	41	20	RS 81658	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/ø33/90°	40	33	26	41	20	RS 81657	AS40	RS 05241
Stülpulle AS40/ø39/90°	40	39	31	41	20	RS 81656	AS40	RS 05241

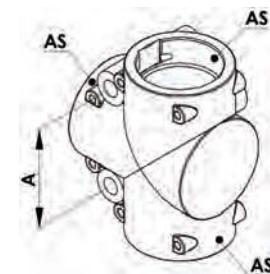
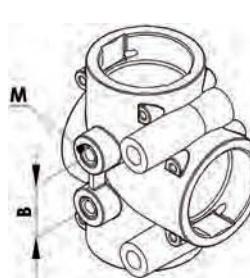


► T-STÜCKE

Eigenschaften

- Zur Verzweigung der Flüssigkeit innerhalb des Stecksystems.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.

T- Stücke				Sicherungsstecker		
Bezeichnung	AS	A (mm)	B (mm)	Art.-Nr.	standard Version	gekürzte Version
T-Stück AS24	24	21,5		RS 83612	RS 18545	RS 83648
T-Stück AS30	30	30		RS 83604	RS 02632	RS 83774
T-Stück AS40 mit 2x M8 Gewindebuchsen	40	60	30	RS 80817	RS 05241	
T-Stück AS40	40	60		RS 80331	RS 05241	
T-Stück AS50	50	34		RS 83620	RS 17997	

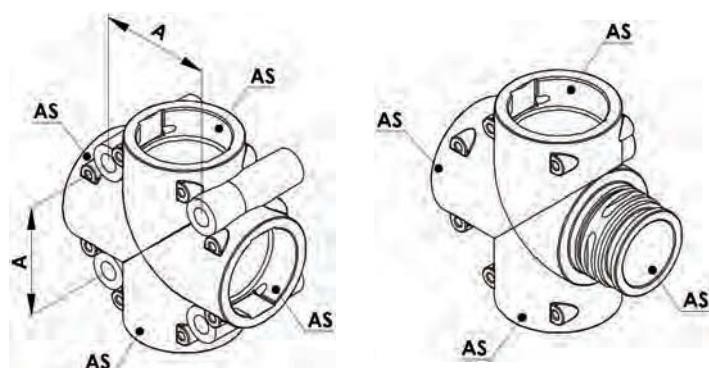


► KREUZSTÜCKE

Eigenschaften

- Zur Verzweigung der Flüssigkeit innerhalb des Stecksystems.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.

Kreuzstücke						Sicherungsstecker	
Bezeichnung	AS	A (mm)	B (mm)	M	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Kreuzstück 4xAS40	40	60			RS 80330	Sicherungsstecker AS40	RS 05241
Kreuzstück 4xAS40 mit Gewindebuchsen M8	40	60	30	M8	RS 80818	Sicherungsstecker AS40	RS 05241
Gehäuse 3xAS40 Stulp, 1xAS40 Steck mit Gewindebuchsen M8 kpl	40		30	M8	RS 81469	Sicherungsstecker AS40	RS 05241



Benötigen Sie
mehr Info?
Rufen Sie uns an :
07021/7377-0

› TEILE PASSEND ZU RAU UND KVERNELAND

› ERWEITERUNGEN/ REDUZIERUNGEN

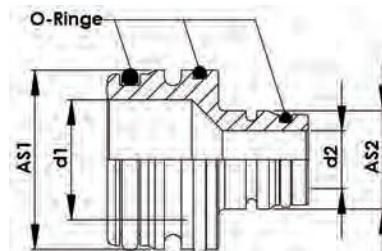
Neu im Katalog

ERWEITERUNGEN/ REDUZIERUNGEN MALE

Eigenschaften

- Zur Adaption verschiedener Größen innerhalb des Stecksystems.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.

Bezeichnung	Stecktüllen kpl. mit O-Ring					Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
	AS1	d_1 (mm)	AS2	d_2 (mm)	L (mm)			
Stecktülle AS30/AS24 kpl mit Ventilsitz 120°	30	20	24	14	20	RS 80378	25,0 x 4,0 FPM 75 17,12 x 2,6 FPM 80	RS 02633 RS 83069
Stecktülle AS30/AS40 kpl	30	20	40	29	20	RS 83458	25,0 x 4,0 FPM 75 35,0 x 4,0 FPM 75 17,12 x 2,6 FPM 80	RS 02633 RS 05243 RS 83069
Stecktülle AS40/AS24 kpl	40	29	24	14	20	RS 80412	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75 17,12 x 2,6 FPM 80	RS 05243 RS 37628 RS 83069
Stecktülle AS40/AS40 kpl	40	29	40	29	20	RS 81602	25,0 x 4,0 FPM 75 17,12 x 2,6 FPM 80	RS 02633 RS 83069
Stecktülle AS50/AS40 kpl	50	35	40	29	20	RS 82945	35,0 x 4,0 FPM 75 38,0 x 3,0 FPM 75 42,0 x 3,0 FPM 75 40,0 x 4,0 FPM 75	RS 05243 RS 37628 RS 41214 RS 18544



ERWEITERUNGEN/ REDUZIERUNGEN FEMALE

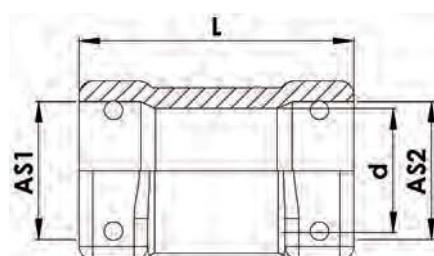
Eigenschaften

- Zur Adaption verschiedener Größen innerhalb des Stecksystems.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Max. Druck: 12 bar.
- Einlass-Ø: Stülpfüllenanschluss AS20.
- Auslass-Ø: Stülpfüllenanschluss AS20
- Material: POM

Erweiterung/Reduzierung female					
Bezeichnung	AS1	AS2	d (mm)	L (mm)	Art.-Nr.
Kupplungsstück AS20	20	20	17,5	40	RS 18805
Stecktülle AS30	30	30			RS 83636
Stecktülle AS30	30	40			RS 83458
Stecktülle AS40	40	24			RS 80412
Stecktülle AS50	50	40			RS 82945
Stecktülle AS40	40	40			RS 83708

U-Sicherungsstecker AS20	
Bezeichnung	Art.-Nr.
U-Sicherungsstecker AS20	RS 21931

- Verwendbar mit allen Ventilen mit AS20 Stecktüllenanschluss.



BLINDSTOPFEN UND -KAPPEN

Neu im Katalog

BLINDSTOPFEN

Eigenschaften

- Zum Verschließen von Fittings und Verbindungsstellen des Stecksystems.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM, POM GF 25, PA grau, PA rot.

Blindstopfen			Ersatz O-Ringe		
Bezeichnung	AS	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Blindstopfen AS20 kpl	20	20	RS 80728	14,0 x 2,5 FPM 75	RS 37618
Blindstopfen AS24 kpl	24	20	RS 80376	17,12 x 2,6 FPM 80	RS 83069
Blindstopfen AS30 kpl	30	20	RS 41108	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633
Blindstopfen AS40 kpl	40	20	RS 80333	38,0 x 3,0 FPM 75 35,0 x 4,0 FPM 75	RS 37628 RS 05243
Verschlussgriff AS40 kpl	40	saugseitig	RS 23570	36,0 x 3,0 NBR 70	RS 36698
Verschlussgriff AS50 kpl	50	saugseitig	RS 23572	42,0 x 3,0 NBR 70	RS 18765

Blindstopfen mit Manometeranschluß				Ersatz O-Ringe		Art.-Nr.
Bezeichnung	AS	G	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Blindstopfen AS40/G1/4/female kpl	40	G1/4	20	RS 80460	38,0 x 3,0 FPM 75 35,0 x 4,0 FPM 75	RS 37628 RS 05243
Blindstopfen AS40/G1/4/female kpl mit Winkeleinschraubverschraubung für Schläuche D=6, d=4	40	G1/4	20	RS 80334	38,0 x 3,0 FPM 75 35,0 x 4,0 FPM 75	RS 37628 RS 05243
Blindstopfen AS40/G 3/8 female kpl	40	G3/8	20	RS 81323	38,0 x 3,0 FPM 75 35,0 x 4,0 FPM 75	RS 37628 RS 05243

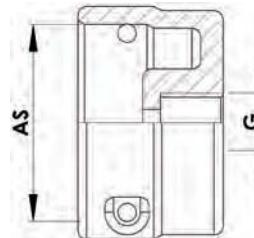
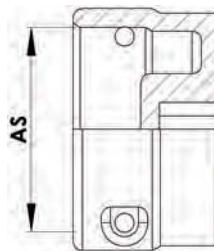
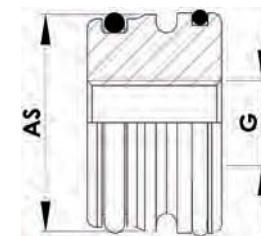
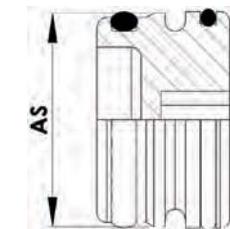
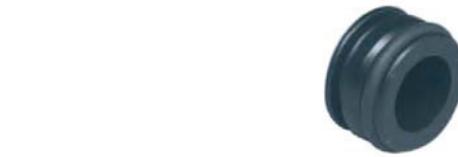
BLINDKAPPEN

Eigenschaften

- Zum Verschließen von Fittings und Verbindungsstellen des Stecksystems.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM, POM GF 25, PA grau, PA rot.

Blindkappen			
Bezeichnung	AS	Druck (bar)	Art.-Nr.
Blindkappe AS20	20	20	RS 10271
Blindkappe AS24	24	20	RS 47886
Blindkappe AS30	30	20	RS 80801
Blindkappe AS40	40	20	RS 47993

Blindkappen mit Manometeranschluß mit Manometeranschluß				
Bezeichnung	AS	G	Druck (bar)	Art.-Nr.
Blindkappe AS40/G1/4/female	40	G1/4	20	RS 80267



› TEILE PASSEND ZU RAU UND KVERNELAND

STECKSTÜLPTÜLLEN 90°

Neu im Katalog

Eigenschaften

- Zum Verlegen eines Steckstülpdüllenan schlusses ausserhalb der Armatur.
 - Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
 - Alle Dichtungen aus Viton®.
 - Max. Druck: 20 bar.
 - Einlass-Ø: Steckdüllenan schluss AS30.
 - Auslass-Ø: Stülpdüllenan schluss AS30
 - Material: POM GF 25, FPM-Dichtung.

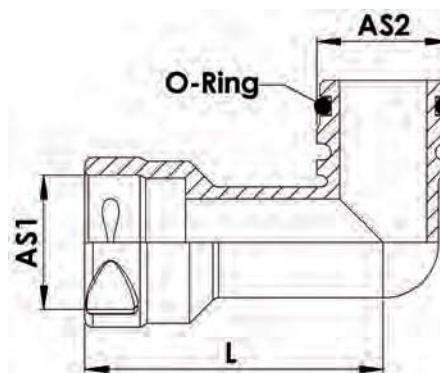
Steckstülpütle kpl. mit O-Ring					Ersatz O-Ringe		
Bezeichnung	AS1	AS2	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Steckstülpütle AS30/90° kpl	30	30	75,5	20	RS 47098	25,0 x 4,0 FPM 75	RS 02633



Verwendbar mit allen Geräten mit AS30 Stülpfüllenananschluss.

Notwendiges Zubehör

Bezeichnung	Art.-Nr.
Sicherungsstecker AS30	RS 02632



WINKELREDUZIERUNGEN AS24/AS20

Neu im Katalog

Eigenschaften

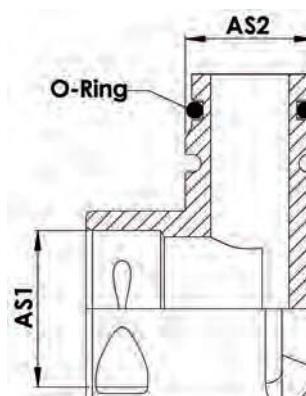
- Zum Reduzieren von AS24-Anschlüssen auf AS20.
 - Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
 - Alle Dichtungen aus Viton®.
 - Max. Druck: 20 bar.
 - Einlass-Ø: Stülpdünnenanschluss AS24.
 - Auslass-Ø: Steckdünnenanschluss AS24
 - Material: POM GF 25, FPM-Dichtung.

Winkelreduzierung kpl. mit O-Ring					Ersatz O-Ringe	
Bezeichnung	AS1	AS2	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Winkelreduzierung AS24/AS20 kpl.	24	20	20	RS 47094	14.0 x 2.5 FPM 75	RS 37618

- Verwendbar mit allen Abschaltventilen mit AS24-Steckfüllenananschluss

Empfohlene Ventile

Bezeichnung	Art.-Nr.
Mechanisches Abschaltventil 36/AS24	RS 14578
Elektroventil mit Druckentlastung	RS 47055



Neu im Katalog

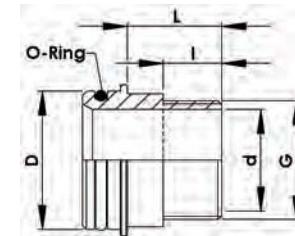
› FITTINGS MIT BSP-AUSSENGEWINDE FÜR KUGELVENTIL 5-WEGE 2"

Eigenschaften

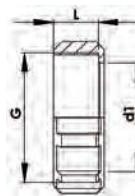
- Zur Verbindung der Kugelventil 2" mit BSP-Fittings.
- Fittings aus hochwertigem Polyamid.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: PA, POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



Fittings kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe		
Bezeichnung	G	D (mm)	d (mm)	L (mm)	I (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Fitting G2/male kpl	2	69,5	51	75	24	10	RS 47736	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715
Fitting G2/male kpl	2	69,5	51	47,5	29,5	10	RS 47735	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715
Fitting G1½/male kpl	1½	69,5	37,5	34,5	24	10	RS 47863	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715
Fitting G1¼/male kpl	1¼	69,5	32	34,5	24,5	10	RS 81445	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715



Überwurfmutter					
Bezeichnung		G	L (mm)	d (mm)	Art.-Nr.
Überwurfmutter G2¾" für Fitting G2"		2¾"	28	68	RS 47733
Überwurfmutter G2¾" für Fitting G2" mit verstärkten Rippen		2¾"	28	68	RS 82648



› FITTINGS MIT BSP-INNENGEWINDE FÜR KUGELVENTIL 5-WEGE 2"

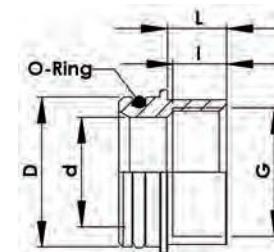
Neu im Katalog

Eigenschaften

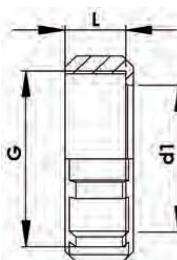
- Zur Verbindung der Kugelventil 2" mit BSP-Fittings.
- Fittings aus hochwertigem Polyamid.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: PA, POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



Fittings kpl. mit O-Ring							Ersatz O-Ringe		
Bezeichnung	G	D (mm)	d (mm)	L (mm)	I (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.
Fitting G2/female kpl	2	69,5	51	27,5	25	10	RS 47737	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715
Fitting G1¼/female kpl	1¼	69,5	51	27,5	25	10	RS 81550	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715
Fitting G1½/female kpl	1½	69,5	51	27,5	25	10	RS 82662	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715



Überwurfmutter					
Bezeichnung		G	L (mm)	d (mm)	Art.-Nr.
Überwurfmutter G2¾" für Fitting G2"		2¾"	28	68	RS 47733
Überwurfmutter G2¾" für Fitting G2" mit verstärkten Rippen		2¾"	28	68	RS 82648



› TEILE PASSEND ZU RAU UND KVERNELAND

› ERWEITERUNGEN / REDUZIERUNGEN FÜR KUGELHAHN 5-WEGE 2"

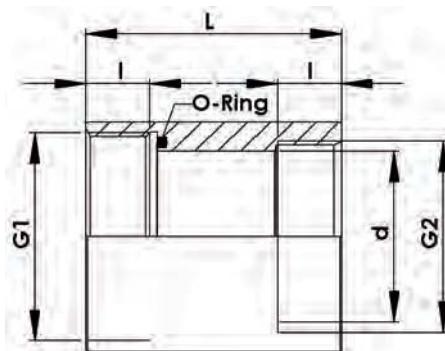
Neu im Katalog

Eigenschaften

- Verbindung unserer Kugelhähne 2" mit BSP-Gewinde.
- Adapter aus hochwertigem Polyamid.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: PA.
- Dichtungen: FPM.



Adapter kpl. mit O-Ring				Ersatz O-Ringe		Überwurfmutter
Bezeichnung	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	O-Ring	Art.-Nr.	Art.-Nr.
Fitting G2½/female kpl mit Gewinde G2½/female für max. Durchflussquerschnitt	60	10	RS 47981	72,75 x 1,78 FPM75	RS 47982	Nicht notwendig!
Fitting G2½/female kpl mit Gewinde G2½/female für max. Durchflussquerschnitt	100	10	RS 80382	72,75 x 1,78 FPM75	RS 47982	Nicht notwendig!



› VERBINDUNGEN FÜR KUGELHAHN 5-WEGE 2" MIT DEM AS-STECKSYSTEM

Neu im Katalog

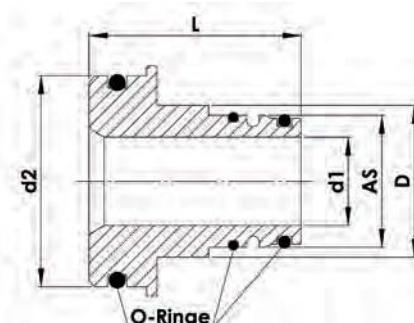
Eigenschaften

- Verbindung unserer Kugelhähne 2" mit AS-Stecksystem.
- Adapter aus hochwertigem Polyamid.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: PA.
- Dichtungen: FPM.



Adapter kpl. mit O-Ring							
Bezeichnung	AS	d1 (mm)	d2 (mm)	d (mm)	L (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.
Adapter 2"/ Stecktüle AS40 kpl	40	29	69,5	69,5	70	20	RS 83405
Adapter 2"/ Stecktüle AS50 kpl	50						RS 83697

Ersatz O-Ringe			Überwurfmutter
O-Ring	Art.-Nr.	Art.-Nr.	
59,69 x 5,34 FPM-75	RS 47715	RS 47733	
38 x 3 FPM-75	RS 37628	RS 47587	
35 x 4 FPM-75	RS 05243		



Neu im Katalog

› ADAPTER FÜR ARAG® FITTINGS

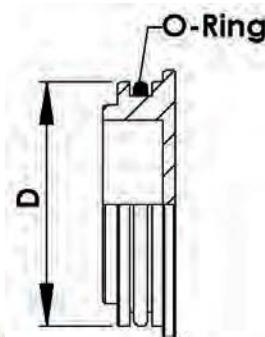
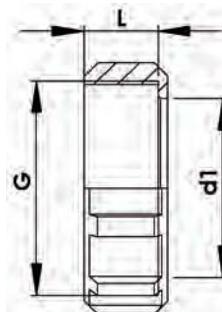
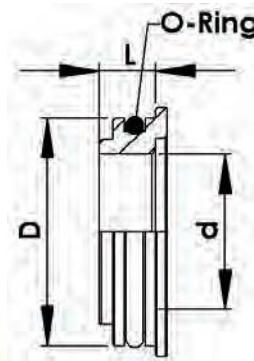
Eigenschaften

- Zur Verbindung unserer Kugelhähne 2" mit ARAG® Fittings.
- Hochwertige Fittings aus glasfaserverstärktem Kunststoff.
- Alle Dichtungen aus Viton®.
- Material: POM GF 25.
- Dichtungen: FPM.



Adapter kpl. mit O-Ring						Ersatz O-Ringe		Überwurfmutter
Bezeichnung	D (mm)	L (mm)	d (mm)	Druck (bar)	Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr.	Art.-Nr.
Tüllenadapter KH2/D1=47 kpl Passend für ARAG® Serie 2070	69,5	17	47,4	10	RS 47713	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715	RS 47587
Tüllenadapter KH2/D1=63 kpl Passend für ARAG® Serie 2080	70	21	63,4	10	RS 47883	62 x 2,5 FPM (2 Stück)	RS 41124	RS 47733
Blindstopfen KH2	69,5			10	RS 47716	59,69 x 5,34 FPM 75	RS 47715	RS 47587

Überwurfmutter				
Bezeichnung	G	L (mm)	d1 (mm)	Art.-Nr.
Überwurfmutter G2 1/2" für Fitting G2"	2 1/2"	28	52,5	RS 47587
Überwurfmutter G2 1/2" für Fitting G2"	2 1/2"	28	68	RS 47733
Überwurfmutter G2 1/2" für Fitting G2" mit verstärkten Rippen	2 1/2"	28	68	RS 82648
Überwurfmutter G2 1/2" für Fitting G2"	2"			RS 83656



Blindstopfen

Tüllenadapter



WÖRTERVERZEICHNIS

2- Kammer Kolbranpumpen 15 bar	4	Elektrische 5-Wege Kugelhähne	14	Für Kugelhahn	25
2-Wegeventile (elektrisch)	14	Elektrische Proportionalregler	6, 14	Regler	5-6
3-Wegehähne	10	Elektrische Regler (Umrüstsatz)	12	S	
4- Kammer Kolbranpumpen 15 bar	4	Elektropneumatische		Saugfiltereinsätze	9
5-Wegehähne	10	Teilbreitenventile	14	Schnellschlussähnle	5
5-Wege Kugelhähne		Elektroventile mit Druckentlastung	23	Schraubdeckel	15
elektrisch	14	Endstücke	15	Schwenktüllen	7
mechanisch	14	Neu Erweiterungen	21	Segmentdichtungen	8
6- Kammer Kolbranpumpen 15 bar	4	Für Kugelhahn	25	Sicherungsstecker	23
A		EVD-Ventile	9	Spriometer	9
Abschaltventile (mechanisch)	23	F		Neu Steckstülpüllen	23
Abschlußdeckel (Armatur)	7	Fassfilterhähne	10	Neu Stecktüllen	16-17
Abschlußkappen (Armatur)	7	Fittings		Neu Stülpüllen	19
Adapter		Fittings	18	T	
Neu für ARAG Fittings	26	Neu Für Kugelventil	24	Teilbreitenventile	
für Armatur	7	Füllsiebe	15	(elektropneumatisch)	14
Ansaugfilter	10	G		Neu T-Stücke	20
Armaturenabschlußdeckel	7	Gewinderinge	15	U	
Armaturenabschlußkappen	7	Gleichdruckaufsätze	8	Überdruckventile	10, 14
Armaturenadapter	7	Gleichdruckdosierhähne	5	Umbau (Armatur)	11
Armaturen (Bypass)	14	H		Umrüstsätze	
Neu Armatur-Umbau	11	Hähne	10	elektrischer Regler	12
Neu Armaturzubehör	7-9	Hydraulikzylinder	15	von EV und EVD-Armaturen auf	
B		Kappen (Abschlußkappen)	7	Modular-Fit Ventile (MFV)	13
Banjo Fittings	18	Kolbenmembranpumpen	4	U-Sicherungsstecker	21
Bedieneinheiten	14	Kolbenstangen	15	V	
Neu Bertolini		Kolbranpumpen		Ventile	9
Kolbenmembranpumpen	4	Kolbranpumpen	4	Verbindungen	
Blindkappen	22	Kolbranpumpen mit Hydraulikantrieb	14	Neu Für Kugelhahn	25
Neu Blindstopfen	22	Krallranddeckel	15	Verteilerarmaturen	6, 12
Bypass Armaturen	14	Neu Kreuzstücke	20	W	
D		Kugelhähne (elektrisch)	14	Neu Winkelreduzierungen	23
Neu Deckel		M		Winkelstecktüllen	17
Abschlußdeckel	7	Magnetventile	9	Winkelstülpüllen	19
Deckel	15	Mechanische 5-Wege Kugelhähne	14	Z	
Deckel mit Entlüftungs- und		Mechanische Abschaltventile	23	Zahnringe	8
Schnüffelventil	15	Mechanische Proportionalregler	14	Zentralkugelhähne	14
Dichtsätze (Zylinder)	15	M-Endstücke (Blau)	15	Zwischenstücke	15
Dichtungen (Segmentdichtungen) ..	8	M-Zwischenstücke (blau)	15	Zylinder (hydraulik)	15
Druckentlastungsventile	9	P			
Druckfilter	10	Pneumatische Düsenträgerschalter	14		
Druckfiltereinsätze	8, 10, 14	Proportionalregler			
Druckregler		elektrisch	6, 14		
Druckregler	5	mechanisch	14		
Druckregler für elektrische		Proportionalreglerkörper	14		
Fernbedienungen	6	Q			
Düsenträgerschalter	14	Quick-Fit Ventile	10		
E		R			
Einsätze		Reduzierungen	21		
Druckfilter	8				
Saugfilter	9				
Elektrische 2-Wegeventile	14				

› ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

› ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Die u.g. vereinbarten Klauseln geben wir unserer Kundschaft bekannt und stellen das Gesetz der Vertragsparteien dar. Schon allein wegen der Erteilung seines Auftrags akzeptiert der Käufer diese Geschäfts- und Garantiebedingungen, und verzichtet definitiv auf seine eigenen allgemeinen Einkaufsbedingungen. Jedenfalls werden Aufträge erst mit dem Zugang einer Auftragsbestätigung unseres Unternehmens rechtswirksam.

Diese Geschäftsbedingungen treten ab 01.12.2006 in Kraft und können jederzeit und fristlos geändert werden.

Bei Zeichnungen und anderen Unterlagen behält sich der Lieferer Eigentums- und Urheberrecht vor; sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden, auch wenn diese schon berechnet wurden.

Wir erinnern Sie daran, dass alle den Kunden gehörigen Pläne und sonstigen Gegenstände, von jeder Art, keinesfalls gegen Gefahren gewährleistet sind. Unsere Verantwortung ist für alle in unsere Werkstatt oder während des Transports ereigneten Unfälle, Schäden, Verschwinden ausgeschlossen.

Die Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Der Käufer verpflichtet sich persönlich gegenüber dem Verkäufer, vor der vollständigen Bezahlung die Eigentumsrechte des Verkäufers an der erworbenen Ware zu wahren. Er darf über die Ware weder als Eigentümer verfügen noch diese verpfänden.

Angegebene Liefertermine sind unverbindlich. Hiermit werden jegliche Schadenersatzforderungen aus Lieferverzug ausgeschlossen.

Werden die Produkte nach Kundenzzeichnung oder -hinweisen zusammengebaut, übernehmen wir im Fall einer an eine Fehlentwicklung gebundenen Schadhaftigkeit keine Garantie.

Bei einer Auftragsstornierung nach dem Versand oder nachdem wir den Produktionsprozess begonnen haben, werden die entsprechenden Kosten an den Kunden berechnet. Wenn die Produktion vollendet ist, wird der geplante Preis fakturiert.

LIEFERUNG

Der Versand unserer Ware, auch der Frei Haus gelieferten, erfolgt grundsätzlich zu Lasten und Gefahren des Empfängers. Bei einem Mangel oder Transportschaden bei der Lieferung muss dieser dem Paketboten gegenüber dokumentiert werden (Vorbehalte mit schriftlicher Verweigerung auf dem Lieferschein/Frachtpapier des ausliefernden Spediteurs + Einschreiben + Kopie an Rau Serta).

Für einen Nachtversand (Lieferung am nächsten Tag garantiert) wird Ihnen die Gesamtheit des Expressversands oder die Preisdifferenz zwischen Nachtversand und Normalversand berechnet.

Um mehr über Frachtabedingungen zu erfahren, können Sie Kontakt mit unserer Verkaufsabteilung aufnehmen.

Reklamationen hinsichtlich der Warenqualität müssen, unter Ausschluss jeglicher Transportstreitigkeit, sofort bei der Lieferung oder Abholung in unserem Betrieb bekannt gegeben werden, wenn es sich um einen sichtbaren Defekt handelt, oder dann spätestens am 8. Tag nach der Lieferung schriftlich mitgeteilt werden.

GARANTIE

1) Die Garantiefrist unserer Neuprodukte umfasst 12 Monate beginnend mit dem Lieferdatum und bezieht sich auf Herstellungs- oder Materialfehler. Am Ende dieser Periode hört die Garantiezeit auf.

2) Außerdem sind folgende Fälle von der Garantie ausgeschlossen:

- Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung (insbesonders durch Versäumnis der Pflege oder der Wartung), Unfälle, abnormale Betriebsbedingungen oder auch natürliche Abnutzung bzw. Verschleiß, verursacht wurden.
- Bei Umbau, Veränderung, Reparatur oder Ausbau (auch nur teilweise) der einzelnen Produkte, die ohne unsere vorherige Genehmigung durchgeführt wurden.
- Bei Ölnachfüllung im Fall eines durch Panne verursachten Verlusts.
- 3) Die Garantie beschränkt sich ausschließlich auf die Reparatur oder auf den Ersatz der von uns erklärten defekten Teile. Wir haften weder für die durch Ausbau und Einbau verursachten Arbeitskosten, noch für die mit der Immobilisierungszeit der Maschinen gebundenen Kosten und Konsequenzen, noch für Ölverlust.
- 4) Um einen Anspruch aus dieser Garantie geltend zu machen, müssen uns die

auf den Material zurückgeführten Fehler mit deren Beweisungen innerhalb von 3 TAGEN schriftlich gemeldet werden.

5) Die Garantie erlischt wenn das Produkt nicht im Zustand zurückkommt, in dem die Panne aufgetreten ist, oder wenn es vorab durch eine dritte Person, den Endverbraucher oder den Kunden entsiegelt, ausgebaut, repariert oder geändert wurde.

6) Die Teile werden immer fakturiert, und erst gutgeschrieben wenn die Garantie von unserem Kundendienst akzeptiert wird.

7) Unsere Haftung beschränkt sich ausschließlich auf die oben beschriebene Garantie; Sie kann keinesfalls nach einem Personen- oder Sachunfall geltend gemacht werden, auch wenn dieser durch einen Defekt oder Fehler des verkauften Materials verursacht wurde.

RÜCKLIEFERUNGEN

1) Jede Rücklieferung muss vorab von unserem Kundendienst akzeptiert werden. Dieser wird Ihnen eine Rücklieferungsnummer mitteilen, die auf dem Paket vermerkt sein muss.

2) Eine Kopie des Lieferscheins oder der Rechnung muß unbedingt im Paket beigefügt werden.

3) Die angeblich defekten Teile müssen uns frei Haus zurückgesendet werden.

4) Wir akzeptieren nur Rücklieferungen von Neuteilen, die von einer dritten Person, vom Endverbraucher oder Kunden nicht eingebaut, repariert oder umgebaut wurden. Diese Vereinbarung betrifft nur Produkte deren Alter weniger als 12 Monaten beträgt.

5) In allen Fällen berechnen wir bei einer Rücknahme min. 20% Wertminderung.

6) Der Betrag der Gutschrift ist mit der nächsten Rechnung zu verrechnen.

7) Dem Käufer fallen die Verpackungs- und Frachtkosten für den Hin- sowie für den Rückweg zur Last.

8) Gerichtsstand und Erfüllungsort für alle Streitigkeiten ist das für den Lieferer zuständige Gericht. Der Lieferer ist jedoch berechtigt, am Hauptsitz des Bestellers Klage zu erheben. Tratten und Akzepte einer Zahlung begründen weder eine Novation noch eine Abweichung zu einer Gerichtsständigkeitsklausel.

ZAHLUNG

Zahlungsort ist Kirchheim/Teck Ötlingen. Akzeptanz von Tratten begründet keine Abweichung zu dieser Klausel.

- Beim ersten Auftrag erfolgt die Zahlung entweder per Vorauskasse oder Nachnahme.

- Bankverbindung, Kontonummer, BLZ sowie Umsatzsteuer-Identifikationsnummer müssen uns für die Eröffnung des Kundenkontos mitgeteilt werden.

- Zahlung erfolgt innerhalb 30 Tage nach Rechnungsdatum. Bei Zahlungsverzug fallen gesetzlichen Verzugszinsen an.

Bei Nichtbezahlung, unabhängig von irgendwelchen Zahlungszielen, wird der Gesamtsaldo sofort zur Zahlung fällig und die Lieferungen gestrichen (nicht nur für die mit der Nichtbezahlung betroffenen Aufträge und Lieferungen, sondern auch alle andere Aufträge, unabhängig von ihrem Eingangsdatum).

Im Fall einer Ratenzahlung führt eine Nichtbezahlung zum Anspruch auf die Ware. Die schon eingenommenen Anzahlungen sind uns als Schadenersatz gesichert.

Wir behalten uns das Eigentum der Ware bis zu ihrer vollständigen Bezahlung vor.

© RAU SERTA Hydraulik GmbH - November 2015

Alle Rechte vorbehalten.

Alle Fotos, Abbildungen, Farben, Gewichte und Spezifikationen in diesem Katalog basieren auf den neuesten Produkt-Informationen zum Zeitpunkt der Drucklegung.

Die Vervielfältigung von Informationen und Daten, insbesondere die Verwendung von Texten, Textteilen oder Bildmaterial, auch auszugsweise, sind ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Rau Serta Hydraulik GmbH nicht gestattet.

Bildmaterial: Getty, iStockPhoto, Hydrokit, Altek.

Die Preise verstehen sich in Euro zzgl. MwSt.

Alle Kataloge finden Sie Online

www.rauserta.de



Lösungen für Landmaschinen



Hydraulische und elektro-hydraulische Lösungen



Elektrische Lösungen



Erscheinung
2016



Multikupplungen



Schläuche und Anschlüsse

Lösungen für Baumaschinen



Heimenwiesen 60
73230 KIRCHHEIM/TECK OT ÖTLINGEN
Tel-Nr: +49 (0) 7021/7377-0
Fax-Nr: +49 (0) 7021/7377-20
Email: info@rauserta.de